

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Dariusz Krawczyński

Žalovaný: Dyrektor Izby Celnej w Białymstoku

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Wojewódzki Sąd Administracyjny w Białymstoku – Výklad článku 90 ES a článku 33 ods. 1 šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. ES L 145, s. 1; Mím. vyd. 09/001, s. 23) – Vnútroštátna právna úprava spotrebnej dane, ktorej podlieha každý predaj osobného automobilu pred jeho prvou registráciou v tuzemsku

Výrok rozsudku

1. Článok 33 ods. 1 šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia, zmenenej a doplnenej smernicou Rady 91/680/EHS zo 16. decembra 1991 sa má vykladať v tom zmysle, že nebráni spotrebnej dani, akou je daň stanovená v Poľsku v zákone o spotrebnej dani (ustawa o podatku akcyzowym) z 23. januára 2004, ktorá sa vzťahuje na akýkoľvek predaj motorových vozidiel pred ich prvou registráciou v tuzemsku.
2. Článok 90 prvý odsek ES sa má vykladať v tom zmysle, že bráni spotrebnej dani, akej sa týka vec sama, ak daň vzťahujúca sa na predaj pred prvou registráciou, týkajúci sa ojazdených vozidiel dovezených z iného členského štátu presahuje zostatkovú sumu tej istej dane, zahrnutú v peňažnej hodnote podobných vozidiel, ktoré boli zaregistrované predtým v členskom štáte, ktorý uložil túto daň. Prináleží vnútroštátnemu súdu, aby preskúmal, či právna úprava, o ktorú ide vo veci samej a najmä uplatňovanie článku 7 nariadenia ministerstva financií z 22. apríla 2004 o znížení sadzby spotrebnej dane (rozporządzenie Ministra Finansów w sprawie obniżenia stawek podatku akcyzowego) má takýto dôsledok.

(¹) Ú. v. EÚ C 283, 24.11.2007.

**Rozsudok Súdneho dvora (piata komora) zo 17. júla 2008
– Komisia Európskych spoločenstiev/Belgické kráľovstvo**

(Vec C-510/07) (¹)

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 68/414/EHS — Prvý článok ods. 1 — Povinnosť trvalo udržiavať minimálne zásoby ropných výrobkov — Porušenie)

(2008/C 223/27)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: G. Rozet a B. Schima, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaný: Belgické kráľovstvo (v zastúpení: C. Pochet, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Nesplnenie povinnosti členským štátom – Nesplnenie povinnosti skladovať ropné výrobky v zmysle článku 1 ods. 1 smernice Rady 68/414/EHS z 20. decembra 1968 ukladajúcej členským štátom EHS povinnosť udržiavať minimálne zásoby ropy a/alebo ropných výrobkov (Ú. v. ES L 308, s. 14; Mím. vyd. 12/001, s. 29) v znení zmien a doplnení, následne rekodifikovanou smernicou Rady 2006/67/ES z 24. júla 2006 (Ú. v. EÚ L 217, s. 8) – Povaha a rozsah povinnosti skladovania – Nesúlad medzi údajmi poskytnutými dotknutým členským štátom a údajmi predloženými Eurostatom – Spôsob výpočtu zásob ropných výrobkov a hladiny vnútroštátnej spotreby takýchto produktov

Výrok rozsudku

1. Belgické kráľovstvo si tým, že neprijalo všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na trvalé udržiavanie úrovni zásob ropných výrobkov na území Spoločenstva pre druhú kategóriu ropných výrobkov vymenovaných v článku 2, nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z článku 1 ods. 1 smernice Rady 68/414/EHS z 20. decembra 1968, zmenenej a doplnenej smernicou Rady 98/93/ES, ktorou sa členským štátom EHS ukladá povinnosť udržiavať minimálne zásoby ropy a/alebo ropných výrobkov.
2. Belgické kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 22, 26.1.2008.